

# 천주교 하와이 하인성당 Korean Catholic Church Of Hawaii

연중 제 33주일

제 1935 호 2018년 11월 18일(나해)



# 입당송

주님이 말씀하신다. 나는 재앙이 아니라 평화를 주노라. 나를 부르면 너희 기도를 들어 주고, 사로잡힌 너희를 모든 곳에서 데려오리라.

**제1독서** 다니엘 예언서 12.1-3

### 화답송

주님, 저를 지켜 주소서. 당신께 피신하나이다.

**제2독서** 히브리서 10.11-14.18

### 복음 환호송

- ◎ 알렐루야.너희는 사람의 아들 앞에 설 수 있도록 늘 깨어 기도하여라
- ◎ 알렐루야

복음 마르코 복음 13,24-32

### 영성체송

저는 하느님 곁에 있어 행복하옵니다. 주 하느님을 피신처로 삼으리이다.

화답송



# 미사 시간 안내

■ 예비자 교리 : 매주일 10시 강당 회의실

■ 성경 공부 : 솔렉 / 매주 목요일 저녁 7시

■ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종환자 또는 망자 발생시는 위령회 (회장 박춘경 데레사 224-3335)로 연락주십시오.

주임신부 : 김영근(야고보) 사제관 (808) 367 - 0332 사 무 실 : 전화 (808) 888 - 6824 · 팩스 (808) 888 - 6194 주 소 : 2949 kahawai St, Honolulu, HI 96822(사무실) 2821 Lowrey Ave. Honolulu, HI 96822(성당) 3300 Ala Laulani St, Honolulu, HI 96818(솔렉)

이 메일: kccmanoa@hotmail.com 홈페이지: http://honolulukcc.org/

# ▋성심본당과 비오본당 분리 독립에 대한 실바주교님 🚨 솔렉 공동체 의 결정 서한입니다.

친애하는 형제자매 여러분 평화를 빕니다.

성심본당 고디 신부님은 2019년 1월1일에 은퇴합니다. 그 분의 은퇴 후 성심본당과 비오본당을 나눌 지에 대해서 심 사숙고해 왔습니다. 2019년 1월 1일부로 두 본당이 분리되 어 독립될 것이며, 성심본당은 Father E.J. Resinto, 비오본 당은 Father Thomas Joseph을 본당신부로 임명할 것임을 알려드립니다.

두 본당을 나누기로 결정한 가장 큰 이유는 신자분들이 각 본당의 신부님으로부터 필요한 사목적 배려를 얻고, 신자분 들이 주님의 복음을 가정, 직장, 학교 그리고 이웃과 나눌 수 있게 이끌게 하기 위해서 입니다.

성심본당은 메리놀 학교를 운영하고 있습니다. 두 본당을 분리함으로써 성심본당 신부님께서 비오본당에 신경 안쓰시 고 학교를 더욱 잘 운영하실 수 있을 겁니다.

비오본당은 호놀룰루 교구의 본당일 뿐만 아니라 한국 가톨 릭 공동체의 보금자리이기도 합니다. 두 공동체의 필요성의 균형을 잘 맞추어 나가야 하는 것 역시 비오본당 신부님께 서 하셔야 할 복잡한 작업입니다.

각 본당에 지도자인 본당신부님이 계실 때 중요한 일들을 해결해 나갈 수 있습니다. 두 본당은 지속적으로 서로 협력 하며 동등한 파트너로 지낼 수 있길 바랍니다.

그동안 마노아-푸나후 공동체를 위해 애써 주신 고디 신부 님과 다른 모든 신부님께 감사드립니다. 두 본당으로 나뉜 성심본당과 비오본당이 예수님의 더 큰 증인으로서 살아가 길 기도합니다.

그리스도 안에서 호놀룰루 교구 교구장 래리 실바 주교

\*본당 신부님 휴가로 인해 22(목요일)은 미사가 없습 니다.

# 🍣 전례위원회

### ▮11월 미사 스케쥴 조정

본당 신부님 휴가관계로 미사 스케줄이 바뀌었습니다. 마노아:11월 20(화). 21(수)일 미사가 없습니다. ▋대림시기부터 미사곡이 국악미사곡으로 변경됩니다.

### ▮이번 주의 성인

11월 18일 : 성 로마노, 성 막시모, 성 바룰라, 성 오도 11월 19일 : 성 바를라암, 성 아자, 성 세베리노, 성 오바드야 11월 20일 : 성 네르사. 성 다시오. 성녀 막센시아. 성 바소

성 아가피오, 성 카이오, 성 옥타비오

11월 21일 : 성 루포, 성 알베르토, 성 호노리오 11월 22일 : 성녀 체칠리아, 성녀 아피아, 성 필레몬 11월 23일 : 성 골룸바노, 성 바울리오, 성 시시니오 11월 24일 : 성 안드레아 둥락, 성녀 엔플레다, 성 콜만노



# 상임위원회

#### ▮성경 통독 안내

시간 : 교중미사 전

본문: 여호수아기 6-8장

### ▮성경 공부 안내

12월 첫째 주 부터 수요일 미사 후에 탈출기 성경 공부를 시작합니다. 관심 있으신 분들은 신청해주세요.

담당자 : 허은혜 레지나 (401-871-2681)

# 옥 치과

일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875

# 김남훈(베드로) CPA

회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470

# 동양관광여행사

항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com

### New York Life

은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담 차 그레고리오 / 226-3344

# 브라이언 오토 바디샵

자동차바디수리 • 보험처리 / 친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887

### **MYCOMP**

컴퓨터 수리 & 교육(그룹, 개인) 김효석(요셉) / 398-9695

#### ▮본당 피정 안내

날짜: 12월 8일 오전9시 ~ 9일 오후 4시(1박 2일)

장소: Saint Stephen Diocesan Center 모집인원: 선착순 43명 비용: 1인당 \$100 마감 일자: 11월 25일 (접수와 회비) 피정 지도 신부님: 이상규 야고보 신부

(대전교구 정하상 교육회관 관장 신부) 준비물 : 개인 미사 준비(성가책, 헌금, 미사포)

피정 일정

\*12월 8일 토요일

09:00 시작 미사(호놀룰루 교구 의무대축일) 후 강의 및 프로그램

12:00 점심식사 후 강의 및 프로그램

18:00 저녁식사 후 강의 및 프로그램

20:00 고해성사 후 취침

\*12월 9일 주일

06:30 기상

07:00 아침기도

08:00 아침식사 후 강의 및 프로그램

12:00 점심식사 후 강의 및 프로그램

16:00 파견미사

17:00 파견

### ▮성탄 전야 행사 장기자랑

2018 성탄 전야 행사에서 장기자랑 하실 교우 분들의 신청을 받습니다. 많은 참여 부탁드립니다.

문의: 박경선 베드로

■ 미사에 사용하는 제구(제의, 성작, 성합 등) 도네이 션 받습니다.

강당 앞 미사예물 받는 곳에서 도와드립니다.

■ 11월 18일과 25일은 강당 이용이 불가하여 미사 후 간식이 없음을 알려드립니다.

# **५⁺**▶구역 및 단체

### ▮레지오에 초대합니다.

레지오는 성모신심을 통하여 하느님께 대한 믿음을 알리고 확산시키는 임무를 수행하는 단체입니다. 회합 은 주일(오전), 월요일(오후), 화요일(오후), 수요일(오 전, 오후), 금요일(오전), 토요일(오후), 각 쁘레시디움별 로 레지오 회합이 있습니다.

문의 : Tel. 808-225-1751(꾸리아 단장)

이메일: yml@hawaiiantel.net

레지오에 많은 관심과 참여 바랍니다.

# 호놀룰루 교구 소식

■얼마 전 허리케인 Yutu로 큰 피해를 입은 사이판의 Chalan Kanoa교구에서 저희 교구에 도움을 요청했습니다. 그래서 교구에서는 피해 복구 모금을 하고 있습니다. 도네이션 하실 분은 교구 Finance Office로 check을 보내시면 됩니다. 수표에 "For Typhoon Yutu Relief"를 꼭 적으셔야 합니다

주소: 1184 Bishop street, Honolulu, HI 96813

# **ॐ** 청소년위원회

■ 지난 제18회 동요 부르기 대회에서 한글학교 학생들이 좋은 성적을 거두었습니다. 축하합니다.

독창 : 1등 김조앤 요안나, 장려상 : 최준 빅토리오 중창 : 2등 김현서 안드레아, 전해솔 루시아,

차지온 가브리엘라

합창 : 장려상 한글학교 참가학생

반주봉사 : 한민준 루카

### 시소영 용자 NMLS#67180

심소영(Shari Shim) NMLS#386147 CityWide HomeLoans Cel:(808)798-5100 Email:SShim@CitywideHomeloans.com

## 최 니콜 부동산

732-5004, Cell 225-5566 www.choihawaii.com

### 65세 이상 및 장애인 메디케어 보험

한국어, 영어 가능(심 크리스티나) Shari Shim / 798-5100

# 메리장 가정의학 클리닉

내과, 소아과, 산부인과 진료합니다 예약전화 808-941-7799

### 아일랜드 빈티지 커피

알라모아나/로얄하와이안 쇼핑센터 강호철 (바오로) / 941-9300

# 최 보나(현희) 부동산

부동산 매매 / 상담 및 문의를 환영합니다 최보나(현희)(636-5217)

# ₩ MPCC 소식

- St. Pius X 공동체에서 강당과 Conference Room 사용 안내
- \*이래의 스케줄기간 강당과 회의실을 사용 못합니다.
- ◈ 강당 ▶ 11월 5일(월) ~ 11월 25일(일) 24시간
- ♦ Conference Room
  - ▶ 9월 1일(토) ~ 12월 9일(일) 24시간
- ▮ 혼배 성사를 원하시는 분은 6개월 전에 성심성당 사무실로 신청해 주시기 바랍니다.

성심성당 사무실 전화 번호: 808-973-2211

# 🌶 환자를 위한 기도 요청

- ▮박형애 안나 (파킨슨병)를 위해 기도해주세요
- ▮전상철 마르티노 형제님을 위해 기도해주요.
- ▮우정희 발바라 자매님을 위해 기도해주세요.
- ▋영애 글라라 자매님을 위해 기도해주세요.
- ▮ 안진호 어린이를 위해 기도해주세요.
- ▮박진서 이냐시오 형제님을 위해 기도해주세요.
- ▮김에스더 세실리아 자매님을 위해 기도해주세요
- ▮박 나탈리아 자매님을 위해 기도해주세요.
- ▮심영훈 루카님을 위해 기도해주세요.
- 【신흥철 스테파노 형제님을 위해 기도해주세요.

# ₩ 사무실

- 1. 분실물을 습득 하신 분은 사무실로 가져다주세요.
- 2. 혼인성사에 관한 서류를 한국어로 번역해 놓았습니다. 필요하신 분은 사무실로 연락 주세요.
- 3. 신자분들의 사무실 업무 편의를 위해 사무실 업무시간 을 알려드립니다.

· 화요일 : 오후 6시 - 7시(마노아)

· 수요일 : 오전미사 후 - 12시(마노아)

·목요일 : 오후 6시 30분 - 7시(솔렉)

· 토요일 : 오후 6시 30분 - 7시(솔렉)

· 일요일 : 오전 9시 30분 - 오후 4시 30분(마노아)



### 재정위원회

- 【오늘 2차 헌금이(Catholic Campaign For Human Development) 있습니다.
- 【 지난 주 (11월 10, 11일) 우리들의 정성 (\$7,051)

주일헌금			교무금
\$ 3,001			\$ 4,050
*헌	금 :	토요 \$ 602	0침 \$ 637
		교중 \$ 1,47	4 청소년 \$ 288
*교 무 금 :		토요 \$ 440	아침 \$ 520
		교중 \$ 2,64	) 청소년 \$ 450

\*미사책 \$40 \*성물판매 \$245

# Business Insurance Service, Inc.

보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 사도요한 김형섭 /599-9810, 592-5011

# 주보공지사항 / 광고신청

사무실 / 888 - 6824 kccmanoa@hotmail.com

# SAS Ala Moana

사스 공인 딜러 김 퀴리노 / 955-9500

### 주보공지사항 / 광고신청

사무실 / 888 - 6824 kccmanoa@hotmail.com

### 해피약국

처방약, 한국약, 무료배달 김 퀴리노 / 955-9500

### 주보공지사항 / 광고신청

사무실 / 888 - 6824 kccmanoa@hotmail.com

함께 나누고픈 좋은 글이나 주보관련 의견이 있으시면 연락주세요. kccmanoa@hotmail.com 한인본당사무실(888 – 6824)